



Inverpor, S.L.U.
CIF: B33812108
C/ Nava, N°8 – Bajo
33207 – Gijón (Asturias)
Tel: 985353745
Fax: 985347438

XXXXXX

CONTRATO DE INSEMINACIÓN / BREEDING CONTRACT

CONDICIONES CANON CUBRICION / STUDFEE TERMS AND CONDITIONS
--

El canon de cubrición de CASSINO DC es de: 900€ + 10% IVA (990€)

- Cada canon de cubrición consta de 3 dosis de inseminación, cada una de las cuales consta a su vez de 4 pajuelas. Se proporcionarán por tanto 12 pajuelas por cada canon de cubrición abonado. *Each stud fee it is composed of 3 doses of frozen semen, 4 straws each. That is 12 straws per breeding fee.*
- Los gastos de envío son por cuenta del comprador; el vendedor no se hace responsable de los desperfectos que pueda sufrir el semen durante el transporte. *The mare owner is responsible for the cost of handling and shipping the frozen semen. The seller is not responsible for any damage to the semen occurring during transport.*
- El pago del canon de cubrición y los gastos de envío se realizará por adelantado. *Stud fee and shipping costs will be paid in full prior to the shipping of frozen semen.*
- El cliente proporcionará una copia de la carta de la/s yegua/s a inseminar. Inverpor proporcionará un certificado de cubrición expedido por ANCADES por cada canon de cubrición abonado. El propietario de la yegua es responsable de realizar los trámites necesarios para la inscripción del potro. *The client will provide a copy of the studbook passport of the mare. Inverpor will provide one breeding certificate provided by ANCADES per stud fee. Mare owner is responsible for inscribing the foal.*
- En caso de obtener más de una gestación el comprador se compromete a abonar la cantidad de 900€ por cada certificado de cubrición extra, incluso si estos potros no se inscriben en ningún libro genealógico o en libros genealógicos distintos del CDE. *If the mare owner gets more than one foal with this semen he/she agrees to pay 900€ for each extra breeding certificate, even in the case the foal is inscribed in an studbook different from CDE or it is not inscribed at all.*
- El cliente se compromete a no ceder o vender estas pajuelas a terceras personas sin el permiso expreso y por escrito del vendedor. *The frozen straws cannot be assigned, sold or transfered by mare owner without the previous written agreement by stallion owner.*



Inverpor, S.L.U.
CIF: **B33812108**
C/ Nava, N°8 – Bajo
33207 – Gijón (Asturias)
Tel: **985353745**
Fax: **985347438**

YEGUAS / MARES

NOMBRE / NAME	RAZA / BREED	N. CODIGO / STUDBOOK CODE

PROPIETARIO YEGUAS / MARE OWNER

Nombre / name:

Datos facturación / Invoice data:

Country:

Tlf:

Email:

CENTRO INSEMINACION / BREEDING STATION

Nombre / name:

Dirección / adress:

Persona contacto / Contact person:

Tlf:

Email:

INFORMACION FACTURACION / BILLING INFORMATION

Inverpor, S.L.U.

CIF: B33812108

C/ Nava, N°8 – Bajo

33207 – Gijón (Asturias)

IBAN: BANCO SANTANDER ES02 0049 67 35 1525 1607 1001

Acepto las condiciones (comprador) I agree (client):

Firma y fecha / signed and date